



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 355/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun": Genehmigung der Endabrechnung (CUP F21B22001610001; CIG B2985-BE27B)

**OGGETTO:**

Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "acquafun": Approvazione del conto finale (CUP F21B22001610001; CIG B2985BE27B)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**07.08.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

|                     |                      |             |
|---------------------|----------------------|-------------|
| Rainer Klaus        | Bürgermeister        | Sindaco     |
| Rienzner Rosa Maria | Vize-Bürgermeisterin | Vicesindaca |
| Dapoz Marco         | Referent             | Assessore   |
| Holzer Stefan       | Referent             | Assessore   |
| Kraler Harald       | Referent             | Assessore   |
| Patzleiner Emanuel  | Referent             | Assessore   |

| A.E.<br>A.G. | A.U.<br>A.I. | Fernzugang<br>mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
|              |              |                          |
| X            |              |                          |
|              |              |                          |
| X            |              |                          |
|              |              |                          |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 410/24 vom 24.07.2024, mit welchem das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "aquafun", verfasst im Juli 2024 von Herrn Dr. Ing. Georg Untergassmair, Studio G GmbH Freiberufergesellschaft, MwSt.-Nr. 02524420219, mit einer Gesamtausgabe von € 357.798,36, davon € 306.828,76 für Bauleistungen und € 50.969,60 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 411/24 vom 24/07/2024, mit welcher beschlossen worden ist, die oben genannten Arbeiten mit einem Betrag von € 306.828,76, davon € 299.928,76 als Ausschreibungsbetrag und € 6.900,00 als Kosten für die Sicherheit, im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des L.G. Nr. 16/2015, durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot nach Einheitspreisen zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 483/24 vom 12.09.2024, mit welchem dieselben Arbeiten dem Unternehmen Elpo GmbH, MwSt.-Nr. 00120730213, für einen Betrag von € 179.503,89, davon € 6.900,00 als Kosten für die Sicherheit, zugeschlagen worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

NACH EINSICHTNAHME in das Übergabeprotokoll vom 13.09.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 410/24 del 24.07.2024, con la quale è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "aquafun", redatto nel luglio 2024 dal Signor Dott. Ing. Georg Untergassmair, Studio G Srl società di professionisti, Part.IVA 02524420219, per un importo complessivo di € 357.798,36, di cui € 306.828,76 per lavori e € 50.969,60 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTO l'atto della giunta comunale n. 411/24 del 24/07/2024, con il quale è stato deliberato di affidare i suddetti lavori con un importo di € 306.828,76, di cui € 299.928,76 quale importo posto a base di gara e € 6.900,00 quali oneri per la sicurezza, avvalendosi della procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c) della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e, in quanto compatibile, dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023 con offerta economica da produrre secondo il metodo dell'offerta di prezzi unitari;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 483/24 del 12/09/2024, con la quale i lavori medesimi sono stati aggiudicati all'impresa Elpo Srl, Part.IVA 00120730213, per un importo di € 179.503,89, di cui € 6.900,00 quali oneri per la sicurezza;

VISTO il relativo contratto, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

VISTO il verbale di consegna del 13/09/2024;

VISTA la deliberazione della giunta comu-

des Gemeindefausschusses Nr. 100/25 vom 20.02.2025, mit welchem bezüglich derselben Arbeiten das von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Anton Griessmair, Studio G GmbH Freiberuflergesellschaft, MwSt.-Nr. 02524420219, am 29.12.2024 verfasste I. Varianteprojekt, sowie die I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen genehmigt worden ist, welche eine Mehrausgabe von € 32.855,67 (+MwSt.) bedingen;

FESTGESTELLT, dass die Arbeiten am 10.04.2025 und innerhalb der vorgesehenen Frist fertig gestellt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in die Endabrechnung mit Anlagen des gegenständlichen Auftrages, verfasst am 02.06.2025 von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Anton Griessmair, Studio G GmbH Freiberuflergesellschaft, MwSt.-Nr. 02524420219, und im Besonderen in den Endstand, welcher mit € 193.086,77 abschließt;

NACH ANHÖRUNG der Verlesung des Berichtes zur Endabrechnung;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, dass die Endabrechnung mit ihren Anlagen genehmigungswürdig ist;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

nale n. 100/25 del 20.02.2025, con la quale sono stati approvati, in merito ai lavori medesimi, la I. perizia di variante, nonché il I. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi, predisposti il 29.12.2024 dalla direzione lavori, Signor Dott. Ing. Anton Griessmair, Studio G GmbH Srl società di professionisti, MwSt.-Nr. 02524420219, che comportano una maggiore spesa € 32.855,67 (+IVA);

CONSTATATO che i lavori sono stati ultimati in data 10/04/2025 ed entro il tempo previsto;

VISTO il conto finale con allegati dell'affidamento in argomento, predisposto il 02/06/2025 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Ing. Anton Griessmair, Studio G GmbH Srl società di professionisti, MwSt.-Nr. 02524420219, ed in particolare lo stato finale che chiude con € € 193.086,77;

SENTITA la lettura della relazione relativa al conto finale;

ESAUROTA la discussione;

RITENUTO meritevole di approvazione il conto finale con i suoi allegati;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge" und im Besonderen in die Anlage II.14;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

y5PNxaA7Pub8/M84oAPSR0DH0+eIEIAe+Qe3AO3r4SI=

EWa0kt5NoK0vSvvjTkKvJd8HO0yD6Kh2vE7+2FqkPN0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“ e in particolare l'allegato II.14;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Anton Griessmair, Studio G GmbH

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il conto finale dei lavori d'installazione di un impianto FV sui

Freiberuflergesellschaft, MwSt.-Nr. 02524420219, am 02.06.2025 verfasste Endabrechnung der Arbeiten zur Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun", mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "acquafun", redatto il 02/06/2025 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Ing. Anton Griessmair, Studio G Srl società di professionisti, MwSt.-Nr. 02524420219, nelle seguenti risultanze:

|  |   |                   |                                |
|--|---|-------------------|--------------------------------|
| <b>Endstand:</b>                           | € | <b>193.086,77</b> | <b>Stato finale:</b>           |
| davon Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen: | € | 4.600,00          | di cui oneri per la sicurezza: |
| getätigte Anzahlungen:                     | € | 0,00              | acconti pagati:                |
| verbleibt ein Saldo-Guthaben von:          | € | 193.086,77        | rimane un credito a saldo di:  |
| ermächtigte Summen:                        | € | 212.359,56        | somme autorizzate:             |
| Minderausgabe:                             | € | 19.272,79         | Minore spesa:                  |

- |  |   |
|--|---|
| 2. von diesem Beschluss den Auftragnehmer für alle Rechtswirkungen, die damit verbunden sind, in Kenntnis zu setzen;   | 2. di mettere a conoscenza della presente deliberazione l'affidatario per ogni effetto di legge;  |
| 3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;  | 3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;  |
| 4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln; | 4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari; |
| 5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.   | 5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..   |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente

kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindefusschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerecht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---